

Filone Mandarino

Data/Date:

14/01/2026

Responsabile/Person in charge:

Ing. Sara Pozzerle

PESO/WEIGHT/POIDS: 500g - 1 lb 1 3/5 oz (17.64 oz)



Dolce lievitato naturalmente a forma di filone ricoperto con glassa alle nocciole italiane. La pasta, di colore giallo, è arricchita con mandarino tardivo di Ciaculli* e uvetta Sultanina.

Naturally leavened cake in loaf shape covered with Italian hazelnuts icing. The yellow paste is enriched with Ciaculli late mandarin* and Sultana raisin.

Gâteau au levain naturel en forme de baguette recouvert d'un glaçage aux noisettes italiennes. La pâte jaune est enrichie de mandarine tardive de Ciaculli* et de raisins secs.



Farina di GRANO tenero tipo "0", Mandarino Tardivo di Ciaculli candito* (14%) [Mandarino (62%), Sciroppo di glucosio-fruttosio, Zucchero, Succo concentrato di limone], Glassa alle NOCCIOLE (12%) [Zucchero, Albume d'UOVO, Olio di girasole, NOCCIOLE "Piemonte" IGP (4%), Farina di riso e GRANO precotte, Aromi Naturali], UOVA fresche da allevamento a terra, Zucchero, Burro (LATTE), Lievito naturale da pasta acida (GRANO), Uva sultanina (8%), Emulsionante: mono- e digliceridi degli acidi grassi di origine vegetale, Zucchero invertito, Tuorlo d'UOVO fresco da allevamento a terra, Sale, Miele millefiori Sicilia, Aromi naturali. Può contenere semi.

WHEAT flour, Candied "Ciaculli Late" Mandarin* (14%) [Mandarin (62%), Glucose-fructose syrup, Sugar, Concentrated lemon juice], HAZELNUTS icing (12%) [Sugar, EGG white, Sunflower oil, "Piemonte" PGI HAZELNUTS (4%), Pre-cooked rice and WHEAT flour, Natural flavors], Fresh EGGS raised on the ground, Sugar, Butter (MILK), Natural sourdough yeast (WHEAT), Sultana raisins (8%), Emulsifier: mono- and diglycerides of vegetable origin fatty acids, Inverted sugar, Fresh EGG yolk raised on the ground, Salt, Wildflower honey from Sicily, Natural flavors. May contain seeds.

Farine de BLÉ, Mandarine "Tardive de Ciaculli" confite*(14%) [Mandarine (62%), Sirop de glucose-fructose, Sucre, Jus de citron concentré], Glaçage aux NOISETTES (12%) [Sucre, Blanc d'OEUF, Huile de tournesol, NOISETTES "Piemonte" IGP (4%), Farine de riz et BLÉ précuite, Arômes naturels], OEUFs frais élevés au sol, Sucre, Beurre (LAIT), Levure naturelle (BLÉ), Raisins secs (8%), Émulsifiant: mono- et diglycérides d'acides gras d'origine végétale, Sucre inverti, Jaune d'OEUFs frais élevé au sol, Sel, Miel de fleurs sauvages Sicile, Arômes naturels. Peut contenir des graines.



INGREDIENTI
INGRÉDIENTS
INGRÉDIENTS



*Presidium Slow Food



ALLERGENI
ALLERGENS
ALLERGÈNES

PUÒ CONTENERE: SOIA, TUTTI I TIPI DI FRUTTA A GUSCIO.

CONTAINS: WHEAT, EGGS, MILK, NUTS (HAZELNUTS). MAY CONTAIN: SOY, ALL TYPE OF NUTS. ALLERGENS FOR USA ONLY - CONTAINS: WHEAT, EGGS, MILK, NUTS (HAZELNUTS). MAY CONTAIN: SOY, TREENUTS.

PEUT CONTENIR: SOY, TOUS LES TYPES DE FRUITS À COQUE.



DICHIARAZIONE OGM
GMO STATEMENT
DÉCLARATION OGM

Le materie prime utilizzate nei processi produttivi NON sono composte o derivate da Organismi Geneticamente Modificati. Questo prodotto NON richiede etichettatura OGM in conformità ai Reg. 1829/2003 e 1830/2003 della Comunità Europea.

The raw materials used in the manufacturing processes DON'T contain and AREN'T derived from Genetically Modified Organisms. This product DOESN'T require GMO labelling in accordance with European Community Regulations 1829/2003 and 1830/2003.

Les matières premières utilisées dans les processus de production ne sont PAS composées ou dérivées d'organismes génétiquement modifiés. Ce produit ne nécessite PAS d'étiquetage OGM conformément aux règlements CE 1829/2003 et 1830/2003.



CONSERVABILITÀ
SHELF-LIFE
DLUO

Il prodotto mantiene le sue caratteristiche per 8 Mesi se conservato nella confezione originale ed in ambiente fresco ed asciutto.

Kept in a cool and dry place the product, closed in its original packaging, has a shelf-life of 8 Months from the date of manufacture.

Le produit conserve ses caractéristiques pendant 8 Mois s'il est stocké dans son emballage d'origine et dans un endroit frais et sec.

Filone Mandarino

Data/Date: 14/01/2026
 Responsabile/Person in charge:
 Ing. Sara Pozzerle

PESO/WEIGHT/POIDS: 500g - 1 lb 1 3/5 oz (17.64 oz)

TABELLE NUTRIZIONALI - NUTRITION TABLES - TABLEAUX NUTRITIONNELS

FOR EUROPEAN ONLY

DICHIAZIONE NUTRIZIONALE · NUTRITION DECLARATION DÉCLARATION NUTRITIONNELLE · NÄHRWERTE · INFORMA- CION NUTRICIONAL · VOEDINGSWAARDE-INFORMATIE	Per 100 g		%RI**
	Per 100 g	Per 80g*	
VALORE ENERGETICO · ENERGY · ÉNERGIE ENERGIE · VALOR ENERGETICO · ENERGIE	1572Kj 374Kcal	1258Kj 299Kcal	15%
GRASSI · FAT · MATIÈRES GRASSES FETT · GRASA · VETTEN	14g	11g	16%
di cui Saturati · of which Saturates · dont Acides Gras Saturés · davon gesättigte Fettsäuren · de los cuales Saturado · waarvan verzadigde Vetzuren	7.2g	5.8g	29%
CARBOIDRATI · CARBOHYDRATE · GLUCIDES · KOHLENHYDRATE HIDRATOS DE CARBONO · KOOLHYDRATEN	56g	45g	17%
di cui Zuccheri · of which Sugars · dont Sucres · davon Zucker de los cuales el Azúcar · waarvan Zuikers	35g	28g	31%
FIBRE ALIMENTARI · FIBERS · FIBRES ALIMENTAIRES BALLASTSTOFFE · FIBRA DIETETICA · VEZELS	1.4g	1.1g	--
PROTEINE · PROTEIN · PROTÉINES EIWEISS · PROTEINA · EIWITTEN	6.4g	5.1g	10%
SALE · SALT · SEL SALZ · SAL · ZOUT	0.55g	0.44g	7%

*Peso di una porzione · Portion weight · Poids d'une portion · Gewicht einer Portion · Porción del servicio · Gewicht van een portie.
 **RI% delle assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) · Reference intake of an average adult (8400 kJ/2000 kcal)
 Apport de référence pour un adulte-type (8400 kJ/2000 kcal) · Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal)
 Ingestas de referencia de un adulto promedio (8400 kJ/2000 kcal) · Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal).

FOR AUSTRALIA ONLY

NUTRITION INFORMATION (Australia)		
Servings per package: 6		
Serving size: 1 slice (80g)		
	Quantity per Serving	Quantity per 100 g
Energy	1258Kj	1572Kj
Protein	5.1g	6.4g
Fat, total	11g	14g
- saturated	5.8g	7.2g
Carbohydrate	45g	56g
sugar	28g	35g
Sodium	180mg	225mg

FOR USA ONLY

Nutrition Facts	
6 Servings per container	
Serving size 1 slice (80g)	
Amount Per Serving	
Calories 299	
% Daily Value*	
Total Fat 11.2g	14%
Saturated Fat 5.76g	29%
Trans Fat 0.3g	
Cholesterol 85mg	30%
Sodium 180mg	8%
Total Carbohydrate 44.8g	16%
Dietary Fibers 1.12g	4%
Total Sugars 28g	
Includes 14g Added Sugars	30%
Protein 5.12g	
Vitamin D 0.1mcg	0%
Calcium 10mg	0%
Iron 0.4mg	2%
Potassium 60mg	2%

*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

FOR CANADA ONLY

Nutrition Facts	
Valeur Nutritive	
Per 1 slice (80g)	
Pour 1 slice (80g)	
Calories 299	
% Daily Value*	
Fat / Lipides 11.2g	15%
Saturated / Saturés 5.76g	29%
+ Trans / Trans 0.3g	
Carbohydrate / Glucides 44.8g	
Fibre / Fibres 1.12g	4%
Sugars / Sucres 28g	28%
Protein / Protéines 5.12g	
Cholesterol / Cholestérol 85mg	
Sodium 180mg	8%
Potassium 60mg	1%
Calcium 10mg	1%
Iron / Fer 0.4mg	2%

*5% or less is a little, 15% or more is a lot
 *5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup



CERTIFICAZIONE
 CERTIFICATION
 CERTIFICATION

DAL 2007 SIAMO CERTIFICATI SECONDO LO STANDARD BRC FOOD
 SINCE 2007 WE HAVE BEEN CERTIFIED ACCORDING TO THE BRC FOOD STANDARD
 DEPUIS 2007, NOUS SOMMES CERTIFIÉS SELON LA NORME ALIMENTAIRE BRC



Filone Mandarino

Data/Date: 14/01/2026
Responsabile/Person in charge:
Ing. Sara Pozzerle

GEWICHT/PESO/GEWICHT: 500g - 1 lb 1 3/5 oz (17.64 oz)



Natürlich gesäuertes Dessert in Form einer Lende, die mit einer Italienische Haselnussglasur überzogen ist. Die gelbe Pasta ist mit Ciaculli* Spätmandarinen und Sultanina-Rosinen angereichert.

Pastel con levadura natural en forma de pan cubierto con glaseado de avellanas italianas. La masa amarilla está enriquecida con mandarina tardía de Ciaculli* y pasas sultanas.

Natuurlijk gerezen gebak in de vorm van een brood bedekt met IGP "Piemonte"-hazelnootglazuur. Het geel gekleurde deeg is verrijkt met Tardivo di Ciaculli-mandarijn* en sultanarozijnen.



WeichWEIZENmehl, Kandierte Mandarinen "Tardivo di Ciaculli"* (14%) [Mandarinen (62%), Glucose-Fructose-Sirup, Zucker, Konzentrierter Zitronensaft], HASELNÜSSglasur (12%) [Zucker, EIWEISS, Sonnenblumenöl, HASELNÜSSE "Piemonte" G.G.A (4%), Reismehl und vorgekochtes WEIZEN, Natürliche Aromen], Frische EIER aus bodenhaltung, Zucker, Butter (MILCH), Sauerteig (WEIZEN), Sultaninen (8%), Emulgator: Mono- und Diglyceride von pflanzlichen Fettsäuren, Invertzucker, Frisches EIDOTTER aus bodenhaltung, Salz, Wildblumenhonig Sizilien, Natürliche Aromen. Kann Tangerinsamen enthalten.

Harina de TRIGO, Mandarina "Tardía de Ciaculli" confitadas* (14%) [Mandarina (62%), Jarabe de glucosa-fructosa, Azúcar, Jugo concentrado de limón], Glaseado de AVELLANAS (12%) [Azúcar, Clara de HUEVO, Aceite de girasol, AVELLANAS "Piemonte" IGP (4%), Harina de arroz y TRIGO precocido, Aromas naturales], HUEVOS frescos criados en el suelo, Azúcar, Mantequilla (LECHE), Levadura natural de masa ácida (TRIGO), Uva pasa (8%), Emulgente: mono- y diglycerids de los ácidos grasos de origen vegetal, Azúcar invertido, Yema de HUEVO fresca criada en el suelo, Sal, Miel de flores silvestres de Sicilia, Aromas naturales. Puede contener semillas.

TARWEBLOEM, Gekonfijte mandarijn "Tardivo di Ciaculli"* (14%) [Mandarijn (62%), Glucose-fructosestroop, Suiker, Geconcentreerd citroensap], HAZELNOTEN glazuur (12%) [Suiker, Vers EIWIT, Zonnebloemolie, "Piemonte" BGA HAZELNOTEN (4%), Rijstmeel en voorgekookte TARWE, Natuurlijke aroma's], Verse EIEREN die ter plaatse worden opgeheven, Suiker, Boter (MELK), Natuurlijke gist van zure pasta (TARWE), Sultana's (8%), Emulgator: mono- en diglyceriden van plantaardige vetzuren, Invertsuikerstroop, Verse EIERDOOIER die ter plaatse wordt opgeheven, Zout, Wildflower honing uit Sicilië, Natuurlijke aroma's. Kan zaden bevatten.



ZUTATEN
INGREDIENTES
INGREDIËNTEN



*Presidium Slow Food



ALLERGENE
ALÉRGENOS
ALLERGENEN

KANN ENTHALTEN: SOJA, ANDERE SCHALENFRÜCHTE.

PUEDE CONTENER: SOJA, FRUTOS CON CÁSCARA.

KAN BEVATTEN: SOJA, ANDERE SCHAALVRUCHTEN.



GVO-DEKLARATION
DECLARACIÓN GMO
GMO-VERKLARING

Die in den Produktionsverfahren verwendeten Rohstoffe bestehen NICHT aus gentechnisch veränderten Organismen oder werden aus diesen gewonnen. Dieses Produkt ist NICHT GVO-kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnungen 1829/2003 und 1830/2003 der Europäischen Gemeinschaft.

Las materias primas utilizadas en los procesos de elaboración NO están compuestas ni proceden de Organismos Modificados Genéticamente. Este producto NO requiere etiquetado OMG de acuerdo con los Reg. 1829/2003 y 1830/2003 de la Comunidad Europea.

De in de productieprocessen gebruikte grondstoffen zijn NIET samengesteld uit of afgeleid van genetisch gemodificeerde organismen. Dit product behoeft GEEN GGO-etikettering overeenkomstig Verord. 1829/2003 en 1830/2003 van de Europese Gemeenschap.



HALTBARKEITSDAUER
VIDA ÚTIL
HOUDBAARHEID

Das Produkt behält seine Eigenschaften für 8 Monate, wenn es in der Originalverpackung und an einem kühlen, trockenen Ort gelagert wird.

El producto conserva sus características durante 8 Meses si se conserva en su envase original y en un lugar fresco y seco.

Het product behoudt zijn eigenschappen gedurende 8 Maanden indien bewaard in de originele verpakking en op een koele en droge plaats.

GEWICHT/PESO/GEWICHT: 500g - 1 lb 1 3/5 oz (17.64 oz)

NÄHRWERTTABELLE - TABLA NUTRICIONAL - VOEDINGSWAARDENTABEL

FOR EUROPEAN ONLY

DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE · NUTRITION DECLARATION DECLARATION NUTRITIONNELLE · NÄHRWERTE · INFORMA- CION NUTRICIONAL · VOEDINGSWAARDE-INFORMATIE	Per 100 g		%RI**
	Per 100 g	Per 80 g*	
VALORE ENERGETICO · ENERGY · ÉNERGIE ENERGIE · VALOR ENERGETICO · ÉNERGIE	1572Kj 374Kcal	1258Kj 299Kcal	15%
GRASSI · FAT · MATIÈRES GRASSES FETT · GRASA · VETTEN	14g	11g	16%
di cui Saturati · of which Saturated · dont Acides Gras Saturés · davon gesättigte Fettsäuren · de los cuales Saturado · waarvan verzadigde Vetzuren	7.2g	5.8g	29%
CARBOIDRATI · CARBOHYDRATE · GLUCIDES · KOHLENHYDRATE HIDRATOS DE CARBONO · KOOLHYDRATEN	56g	45g	17%
di cui Zuccheri · of which Sugars · dont Sucres · davon Zucker de los cuales el Azúcar · waarvan Zuikers	35g	28g	31%
FIBRE ALIMENTARI · FIBERS · FIBRES ALIMENTAIRES BALLASTSTOFFE · FIBRA DIETETICA · VEZELS	1.4g	1.1g	--
PROTEINE · PROTEIN · PROTÉINES EIWEISS · PROTEINA · EIWITTEN	6.4g	5.1g	10%
SALE · SALT · SEL SALZ · SAL · ZOUT	0.55g	0.44g	7%

*Peso di una porzione · Portion weight · Poids d'une portion · Gewicht einer Portion · Porción del servicio · Gewicht van een portie.
**RI% delle assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) · Reference intake of an average adult (8400 kJ/2000 kcal)
Apport de référence pour un adulte-type (8400 kJ/2000 kcal) · Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal)
Ingestas de referencia de un adulto promedio (8400 kJ/2000 kcal) · Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal).

FOR AUSTRALIA ONLY

NUTRITION INFORMATION (Australia)		
Servings per package: 6		
Serving size: 1 slice (80g)		
	Quantity per Serving	Quantity per 100 g
Energy	1258Kj	1572Kj
Protein	5.1g	6.4g
Fat, total	11g	14g
- saturated	5.8g	7.2g
Carbohydrate sugar	45g 28g	56g 35g
Sodium	180mg	225mg

FOR USA ONLY

Nutrition Facts	
6 Servings per container	
Serving size 1 slice (80g)	
Amount Per Serving	
Calories 299	
% Daily Value*	
Total Fat 11.2g	14%
Saturated Fat 5.76g	29%
Trans Fat 0.3g	
Cholesterol 85mg	30%
Sodium 180mg	8%
Total Carbohydrate 44.8g	16%
Dietary Fibers 1.12g	4%
Total Sugars 28g	
Includes 14g Added Sugars	30%
Protein 5.12g	
Vitamin D 0.1mcg 0%	
Calcium 10mg 0%	
Iron 0.4mg 2%	
Potassium 60mg 2%	

*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

FOR CANADA ONLY

Nutrition Facts	
Valeur Nutritive	
Per 1 slice (80g)	
Pour 1 slice (80g)	
Calories 299	
% Daily Value*	
Fat / Lipides 11.2g	15%
Saturated / Saturés 5.76g	29%
+ Trans / Trans 0.3g	
Carbohydrate / Glucides 44.8g	
Fibre / Fibres 1.12g	4%
Sugars / Sucres 28g	28%
Protein / Protéines 5.12g	
Cholesterol / Cholestérol 85mg	
Sodium 180mg	8%
Potassium 60mg	1%
Calcium 10mg	1%
Iron / Fer 0.4mg	2%

*5% or less is a little, 15% or more is a lot
*5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup



ZERTIFIZIERUNG
CERTIFICACIÓN
CERTIFICATIE

SEIT 2007 SIND WIR NACH DEM BRC FOOD STANDARD ZERTIFIZIERT
DESDE 2007 ESTAMOS CERTIFICADOS SEGÚN LA NORMA ALIMENTARIA BRC
SINDS 2007 ZIJN WIJ GECERTIFICEERD VOLGENS DE BRC-VOEDINGSNORM

